

ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ
Bajkalská 27, P.O. BOX 12, 820 07 Bratislava

Číslo: 0092/2010/T-PE

ROZHODNUTIE

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, ako vecne príslušný správny orgán, podľa § 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), podľa § 5 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 8 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení zákona č. 99/2007 Z. z. vo veci žiadosti o zmenu v povolení evidovanú pod číslom: **3346-2010-BA** vykonal zmenu povolenia č. 2006T 0131 – 9. zmena zo dňa 15.03.2010 a vydáva

povolenie č. 2006T 0131 - 10. zmena
právnickej osobe

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**
IČO: **36 199 222** sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

na predmet podnikania:

výroba tepla, rozvod tepla

Rozsah predmetu podnikania:

výroba tepla: celkový inštalovaný výkon 1010,3 MW; z toho čierne uhlie 926,3 MW; plynné palivo 84 MW

rozvod tepla: maximálny výkon pre dodávku tepla 402,6 MW

Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení: príloha č.1

Vymedzené územie: príloha č.2

Zodpovedný zástupca: Jozef Ruska

číslo:

Konatelia alebo členovia štatutárneho orgánu: RNDr. Miroslav Kiraľvarga
William Clyde King
Patrick James Mullarkey
Ing. Martin Pitorák
George F. Babcoke
Ing. Vladimír Jacko PhD.
Traci Lynn Vaughan
Joseph Anthony Napoli
Robert James Beltz

Doba začatia výkonu podnikania: 01.01.2006

Doba platnosti povolenia do: na dobu neurčitú

Povinnosti a technické podmienky vykonávania povolenej činnosti: Držiteľ povolenia je povinný dodržiavať všetky ustanovenia zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení zákona č. 99/2007 Z. z. a zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzné predpisy vydané na ich základe. Povolenie sa vzťahuje len na technické zariadenia, na ktoré držiteľ povolenia preukázal technické predpoklady na vykonávanie povolenej činnosti. Týmto rozhodnutím sa mení rozhodnutie o vydaní povolenia č. 2006T 0131 – 9. zmena vydané dňa 15.03.2010 Úradom pre reguláciu sieťových odvetví.

Odôvodnenie: Držiteľ povolenia požiadal Úrad pre reguláciu sieťových odvetví podľa § 8 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení zákona č. 99/2007 Z. z. o vykonanie zmeny štatutárneho orgánu spoločnosti v povolení č. 2006T 0131 – 9. zmena zo dňa 15.03.2010. Úrad pre reguláciu sieťových odvetví posúdil žiadosť ako odôvodnenú a rozhodol vykonať zmenu a vydať povolenie na podnikanie v tepelnej energetike tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti. Pretože účastníkovi konania bolo vyhovieť v plnom rozsahu, podrobnejšie odôvodnenie rozhodnutia podľa § 47 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní nie je potrebné.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu vydanému v prvom stupni môžu účastníci konania podľa § 53 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, Bajkalská 27, 820 07 Bratislava. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Bratislava, vydané dňa 26. júla 2010

Ing. Mária Marková
riaditeľka odboru regulácie tepelnej energetiky

Príloha č.1 k povoleniu č. 2006T 0131 – 9. zmena – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení

Por. č.	Názov zdroja (CZT, BK, DK)	Adresa prevádzky		Palivo	Inštalovaný výkon [MW]	Ročná výroba MWh
		ulica, číslo	obec			
1.	CZT - Tepláreň DZ Energetika	Vstupný areál U. S. Steel	Košice	CU/ZP	926,30	5 697 328
2.	CZT - Spalinová kotolňa za narážacími pecami	Vstupný areál U. S. Steel	Košice	ZP	84,00	238 168
				Spolu :	1010,30	5 935 496

Príloha č.1 k povoleniu č. 2006T 0131 – 9. zmena – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení

Por. č.	Názov zariadenia (OST, B, PR, SR, TR)	Adresa prevádzky		Médium (P, HV, TV)	Tlak [Mpa]	Dĺžka [km]	Prepravný výkon [MW]
		ulica, číslo	obec				
1.	PR	Vstupný areál U. S. Steel	Košice	P	1,8	17,00	
2.	PR	Vstupný areál U. S. Steel	Košice	P	0,6	0,67	
3.	PR	Vstupný areál U. S. Steel	Košice	HV	1,6	18,49	
Ročná dodávka tepla spolu [MWh]:		765 257		Spolu:		36,16	